

# 追捕

## 追捕

by Nishimura Juko

(日) 西村寿行 — 著

阮航 — 译

君よ、憤怒の河を渉れ



014009456

I313.456  
93

追捕

(日) 西村寿行 著  
阮航 译



I313.456  
93

新星出版社 NEW STAR PRESS



北航

C1698074

Kimiyo funnu no kawa wo watare 《New Edition》  
by JUKOH NISHIMURA  
Copyright © 2005 by JUKOH NISHIMURA  
First published in Japan in 1980  
by TOKUMA SHOTEN PUBLISHING CO., Ltd., Tokyo.  
Simplified Chinese translation rights arranged with  
TOKUMA SHOTEN PUBLISHING CO., Ltd.  
through Beijing Daheng Harmony Translation Service Ltd.

---

图书在版编目 (CIP) 数据

追捕 / (日) 西村寿行著; 阮航译. — 北京: 新星出版社, 2014.1  
ISBN 978-7-5133-1317-9  
I. ①追… II. ①西… ②阮… III. ①长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45  
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 290433 号

---



## 追捕

(日) 西村寿行 著; 阮航 译

策划统筹: 褚盟

责任编辑: 邹璠

责任印制: 韦舰

封面设计: broussaille 私制

---

出版发行: 新星出版社

出版人: 谢刚

社址: 北京市西城区车公庄大街丙3号楼 100044

网址: www.newstarpress.com

电话: 010-88310888

传真: 010-65270449

法律顾问: 北京市大成律师事务所

---

读者服务: 010-88310800 service@newstarpress.com

邮购地址: 北京市西城区车公庄大街丙3号楼 100044

---

印刷: 北京合众协力印刷有限公司

开本: 910mm × 1230mm 1/32

印张: 11.625

字数: 160千字

版次: 2014年1月第一版 2014年1月第一次印刷

书号: ISBN 978-7-5133-1317-9

定价: 29.00元



北航

C1698074

问题, 请与印刷厂联系调换。

## 目录

- |     |             |
|-----|-------------|
| 1   | 第一章 圈套      |
| 33  | 第二章 延伸的魔爪   |
| 61  | 第三章 猎人游戏    |
| 93  | 第四章 金毛棕熊    |
| 137 | 第五章 逃出      |
| 183 | 第六章 潜入东京    |
| 215 | 第七章 大包围网    |
| 265 | 第八章 蜘蛛网     |
| 313 | 第九章 最后的堡垒   |
| 347 | 第十章 没有明天的战士 |

## 第一章 圈套

---

第一卷

# 1

一个女人闯进派出所，面无血色。

她最多二十七八岁，身穿牛仔裤，丰乳肥臀在细长脸盘的衬托下颇为惹眼，浑身散发出少妇特有的撩人气质。

“有强盗！你们快来！”女人气喘吁吁地，一路小跑着过来。

“强盗？”

派出所里有三名警员，打女人一进门就盯着她看的年轻的冈本欠起身子。

“这边！”

女人指向人潮，掉转身子往回跑。

女人疾步穿行在新宿站西口地下广场的人流之中。时值黄昏，正是熙熙攘攘的时候。地下广场的每一寸空间都充斥着咕咕隆隆的脚步声和喧哗声。犹如劈空掷出一支银枪，女人对着一个正在人潮一角打公用电话的男人发出尖厉的喊声：

“就是他！闯进我家打劫的，就是这个人！”

周围的人齐刷刷地扭过头看向女人。被女人用手指着的那个高个子男人亦是如此。他放下话筒，转过身来，看到女人正面色煞白地指着自已，在她的身后，则是怒目而视的警员。他丝毫没有要跑

的意思，只是在一瞬间浮现出惊诧的神色。

“你，跟我们到派出所去。”

冈本不由分说，用力按住男人的肩膀，蓦地体会到捕捉猎物后的那种分量。在这个地方，什么事都有可能发生。这里是各色人等来来往往的闹市，既有刚刚作了案的凶犯，也有安分守己之人；既有乞丐，也有精英。抢劫犯被受害者认出后扭送到派出所的事也是屡见不鲜。

高个子男人任由冈本连拉带拽，只是用一种懵然无知的惊讶表情看着女人。

“好了，请你把详细情况说一说。”

将男人押进派出所、喘息稍定之后，冈本向那女人问道。女人仍是一脸的苍白，干燥的嘴唇微微噙动着。

“五天前的一个夜里，这个人闯进我的公寓打劫！”

女人用纤细柔软的手指指向那个男人，声音尖厉、略带颤抖。少顷，目光回到冈本身上。女人说，她叫水泽惠子，住在离新宿站不远的西大久保的公寓。

“你弄错了吧？是不是认错人了……”

男人淡定地说道。三十岁上下——这是他给人的印象。可以说，他气质干练、做派持重，目光绝对称得上机敏。目光机敏往往使人联想到某种职业性的东西，而且，还是那种智慧型的机敏。

一时之间，冈本也觉得，会不会真的是认错人了。冈本一贯认为，仔细看的话，罪犯的面相里总会带着那么一股子无法遮掩的小气。而这个人却没有，语调也颇为从容。若是做贼心虚，声音就会像从嗓子眼儿里生挤出来那样难听。

“不会错的，绝对是他！”



水泽惠子后退一步，又伸出了玉指。指尖宛如藏了一把剑。

五天前的九月十二日深夜，一阵铃铛声将水泽惠子吵醒。那是系在钥匙上的铃铛在轻声作响。睁眼一看，在枕边的黑暗中，一个男人正在翻腾手提包。她想叫，可又害怕得出不了声。她悄悄伸出手，扭开了台灯。那男人一下子愣住了。接下来的一瞬间，男人迅疾地捂住了水泽惠子的嘴。叫喊声被堵了回去，变成了身体的挣扎。

“再敢喊就杀了你。”男人闷声说道。这一句话让水泽惠子心生绝望。

男人把水泽惠子的手反绑起来，抢走了她白天刚从银行提取的十二万元现金，还把放在枕边的翡翠戒指揣进了口袋。

这还不算完，男人的目光又停留在水泽惠子的睡衣上。水泽惠子用屁股蹭着往后躲。“你要不想受皮肉之苦，就放老实点儿。”男人说着，粗暴地抓住水泽惠子，躺到被子上。绝不能因为喊叫或反抗而把命丢了——水泽惠子只有这一个念头。男人兽性大发，面露凶相，身体里隐藏的邪恶好像一下子蹿了出来。水泽惠子的双腿被硬生生地掰开。

“你这畜生！”

眼见着水泽惠子用颤抖的声音嘶喊道，冈本不再顾虑会不会是认错人了。他看到了一个已把廉耻和体面抛到脑后的复仇魔女。

“姓名、住址。”

冈本冲着那个男人提高了嗓门。

“在这儿不能说。”

男人平静地说道。

“你说什么！”

素来耐不住性子的冈本瞪起眼睛。

“到警署再说。”

男人声音低沉。

“别……”

冈本原本想呵斥一句“别耍花样儿了”，可话到嘴边又咽了回去。他从那男人的举止中隐约感觉出了什么，使得他不得不这么做。

即便是在新宿署的审讯室里，男人的态度仍是一成不变。

“自己的名字有什么不能说的。”

刑警小川说道，目光阴森得像只豹子。

“不能说是原因的。还是请你们赶紧对那女人报的案核实一下吧。如果搞清楚是弄错人了，那就放人。”

“放人可没那么容易哦。”

小川轻声笑了，一种冷冷的、不怀好意的笑。

“是吗……”

“你还是识相点吧。”

小川把香烟递了过去，就像是猫在逗弄捉到的老鼠。

“那好吧。”男人掏出自己的烟，说道，“请把警视厅搜查一课的矢村警部叫来。”

“矢村警部？”

小川停下了点烟的手，盯着那个男人。他认识那个身量高挑、可瘦得叫人担心身板会折掉的、少言寡语而又孤芳自赏的矢村。

“怎么样，没什么问题吧……”

小川犹豫了一会儿要不要点上烟，最终，还是把手伸向了电话机。正在厅里的矢村一个小时后赶了过来。

“这是在搞什么名堂……”

矢村的一双眯缝眼扫向那男人。眯缝眼归眯缝眼，可目光锐利得像鹰眼一般。这双鹰眼所捕捉到的是东京地方检察院刑事部检察官，杜丘冬人。

“你还是听那位刑警先生跟你解释吧。”

杜丘现出一丝苦笑。就算那个叫水泽惠子的女人认错了人，可要是传出去现任检察官被人当成了抢劫强奸犯，那也会闹得满城风雨，所以才要对名字守口如瓶。

“矢村警部，”生就一双豹眼的小川，眉宇间带着不悦说道，“先说说这个人的来历怎么样？”

“我自自有安排。”

矢村只答了这么一句。

小川强压着一肚子无名火，向矢村介绍事情原委。

杜丘默默地听着。矢村不是个讨人喜欢的人。三十好几，外表像一段朽木，而骨子里蜷伏着一条蝮蛇。蝮蛇的眼睛令人不寒而栗。而且，蝮蛇头部的两侧还生有循着红外线进行跟踪追击的器官，因此，它在黑暗中也能对猎物实施精准打击。矢村就是如此。他那瘦削的双颊深藏着对于罪行的敏锐嗅觉和蝮蛇般的冷酷。

然而，就连这个矢村也没有轻易透露出杜丘的名字。

“那么，这是你干的吗？”

矢村冷眼看着杜丘。

“你不相信我？”

杜丘的话语中流露出些许惊愕。

“我谁也不相信。”

“原来如此……”

杜丘感觉到，矢村的眼里像是有一双要把什么东西捏碎的鹰爪。

就像自己讨厌矢村一样，矢村对自己也是明显地不待见。加之一个多月前发生了一起案子，持自杀说的矢村和主张他杀的杜丘处于对峙状态，两人之间出现了一道无法填平的沟壑。

把他找来，并非是出于把他当成自己人的缘故。对于收拾这种突发性的局面，矢村很在行。再说，对峙归对峙，抛开个人恩怨，对于矢村的敏锐，杜丘还是相信的。可是，看到矢村此刻的眼神，杜丘对于自己的处境突然有了一种不祥之感。

这时，其他刑警将一个职员模样的年轻男子领了进来。

那男子看到杜丘，露出大吃一惊的表情。

“就是这个人！没错，偷东西的就是这个人！”

他这样叫道。

“不管你是何方神圣，这下你死心了吧。”小川说，“闯进水泽惠子的公寓之前大约一个小时，你到这位寺町俊明先生的公寓偷东西，被刚好回家的寺町先生撞个正着，他还追过你。而且，两家公寓都在同一个街区，这位先生已经报了案。”

“怎么会？”杜丘只是重复着，“怎么可能……”

“那天晚上的那个时间段，你在什么地方？”

矢村慢慢转回头。

“矢村警部，”小川说道，“请你不要插嘴。”

“不是告诉你了，我自有安排。”

“我也有我的安排。”

小川寸步不让。

“我没有不在场证明……”杜丘说道，语尾带有一丝慌乱，“我在跟踪一个案子的嫌疑犯。至于那个时间段，我应该在新宿的歌舞伎町。”

“跟踪嫌疑犯……”

小川的眼里浮现出复杂的神色。

“请跟署长联系一下。”

矢村说道，目光中不带一丝温情。

## 2

紧急逮捕——杜丘冬人被关进了看守所。

“先关一晚上。等都安排妥了，明天就移交警视厅。”

矢村撇下这句话就回去了，瘦长的背影带着一种不由分说的冷漠。

杜丘靠在看守所的墙壁上。秋意正浓，看守所的墙壁冷冰冰的，比监狱强不到哪儿去。

——究竟是怎么回事？

他闭上眼睛。水泽惠子和寺町俊明这两个人把我错认成了别的什么人，会有人长得和我一模一样吗？哪儿会有这种事呢？杜丘否定了自己的想法。除了双胞胎，没有人会像到这种地步。况且，我又没有双胞胎兄弟。

杜丘感到周围有个心怀叵测的人在游动。仿佛有个声音，酷似在远处逡巡的看守的微弱脚步声，穿过墙壁和牢笼，触及自己的感官。

寺町俊明这个人先放在一边，水泽惠子说了，她被绑起来、强奸了。既然是这种性质的事情，那就是说，自己身上一定有某些耐人寻味的原因使她一口咬定没有认错人，而不仅仅是因为长得很像。

只能这样解释了。自己确实没有干过，因此，能得出的结论只有一个，水泽惠子也好，寺町俊明也好，他们都报了假案。

——为什么呢？

杜丘一头雾水。

不记得跟他们二人以前见过面，也不记得调查过的嫌疑犯中有他们俩。对于杜丘，他们不过是素不相识的路人，不过是人海之中萍水相逢、擦身而过的，成千上万无甚意义的个体。而这两个人，却无缘无故地在人堆儿中认出了自己。这需要有相当精心的准备才行。一定有个老谋深算的家伙，他知道杜丘会在那个时刻出现在新宿站地下广场的人潮之中，同时也算计好，五天前的深夜，他没有不在场证明。

有人毫无征兆地布下了一张可怕的网，而这张网正在慢慢地收紧。想起来就令人毛骨悚然。

——该怎么办呢？

心中的不安越来越强烈。最初，还以为是弄错了人，尚可以从容地一笑置之。现在，这种从容正在慢慢消失。假如真的存在如此工于心计的家伙，这张网也许就不那么容易撕破——因为没有反证。

杜丘已经能想象出报纸会用怎样的大标题煽动眼球了——现任检察官化身大盗淫魔。已经有两名证人，要是再没有反证的话，民众肯定会深信不疑的。就在不久之前，刚有一名检察官因工作繁重的压力造成心理畸变，最终导致犯罪，引起了街头巷尾的热议。人们会说，嗨，又出了一个……别人怎么想倒是无所谓，可问题是，假如无法冲破这张鬼网，那会是怎样的结局？

身为一名检察官，自然对后果心知肚明。

难道就没有破网的办法了吗？杜丘知道有一双隐形的魔爪存在，

他焦急地冥思苦想，试图在千头万绪中找到答案。可到头来，发现还是无计可施。只要提出指控的两个人不承认弄错了人，一切都是徒劳。

情形再简单明了不过了。可越是简单明了，就越难以破解。要说还能有什么招儿的话，也许就只能是从律师提出的死马当活马医的办法，先认罪，再声称自己患了神经官能症，以争取从轻发落。

他回想起矢村转身离去时那朽木般冷冰冰的后背。原本在罪案调查中握有指挥大权的检察官，一下子堕落为大盗淫魔。自己必须做足心理准备，警视厅在调查时是不会留丝毫情面的。

杜丘被带出看守所，是在第二天的下午。

一起来的是上司伊藤守检察长和矢村。

“瞧你干的好事……”刚刚五十出头的伊藤脸色阴沉，“目前还在对报界封锁消息——可这算得上检察厅前所未有的丑闻了。”

“可是，检察长……”

杜丘口气坚决，望向伊藤。当他看到检察长那副铁青的面孔时，一直强忍着的、对无端伸向自己的黑手的愤懑，像决了堤一样迸发而出。从他那惶惶不安的眼神中，见不到对下属的体恤之情。

“我知道，”伊藤有气无力地说，“也许你真的是冤枉的。身为检察官，你必须恪尽职守。可你有必要把自己当成刑警，查案到深更半夜吗？”

“这有什么好奇怪的吗？”

“不，我是说，跟踪盯梢之类的事情本应交给专业的刑警负责。”

“专业的刑警，就是那个矢村警部。你以为他会听我的指挥吗？认为那个案子属于他杀的，是……”

“你别再说了。”伊藤抬手在脸前挥了挥，“总之，我们这就去你



的住处进行搜索。”

“搜查？”

“当然是秘密进行的。我相信你是被冤枉的，可总要调查一下才行。”

“那当然。”杜丘缓缓地摇摇头，“可怎么来的是搜查一课的矢村警部呢？如果是抢劫强奸……”

“除了高层以外，知道这件事的只有我和矢村君。不能再让别人知道了。当然不可能永远瞒下去，不过我们需要尽量多地争取一些时间，所以才叫来了矢村君。”

“是吗……”

杜丘点点头，看了看矢村，他还是那种一成不变的眼神。

“请把双手伸到前面。”

矢村说。

“你要把我铐起来？”

杜丘猛然退了一步。

“这是规定，你知道的。”

矢村不冷不热地说。他掏出手铐，粗暴地铐上了杜丘的一只手。

像是触到了蛇的皮肤，这令他身体深处感到阵阵冰冷。

“矢村君，”伊藤有些看不下去了，说道，“这个就免了吧，责任由我来负好了。”

连他也觉得这么做有些过分。

“我向来主张，自己的责任自己来负。”

“我明白。可是，这个样子不行，太扎眼了。算我请求你了。”

“那好吧。”

矢村打开了手铐。